

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 77 (1959)  
**Heft:** 26

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

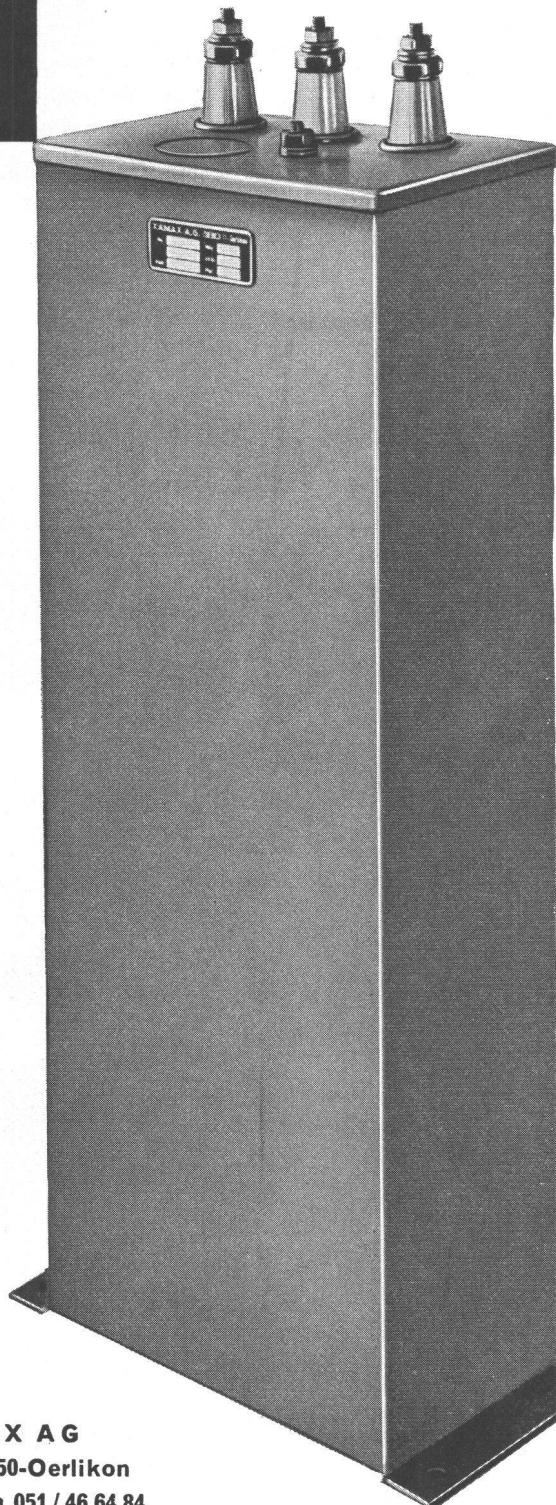
**Download PDF:** 08.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**XAMAX**

**Xamax-Kondensatoren**  
für alle Zwecke  
der Elektrotechnik.  
**Geben Sie den bisherigen**  
**bewährten Typen oder den**  
**neuen, raumsparenden mit**  
**unbrennbarer Imprägnation**  
**den Vorzug? Wir beraten Sie**  
gerne.  
**Näheres darüber in unserem**  
**Spezialprospekt.**



**XAMAX AG**  
Zürich 50-Oerlikon  
Telefon 051 / 46 64 84

# ROLLMAPLAST

- das moderne, biegsame Leitungsröhr aus Polyaethylen

Seit einem Jahrzehnt bewähren sich  
Polyaethylen-Rohre in

Trinkwasserversorgungen  
Bewässerungsanlagen  
Landwirtschaft  
Nahrungsmittelindustrie  
Chemische Industrie  
Baugewerbe

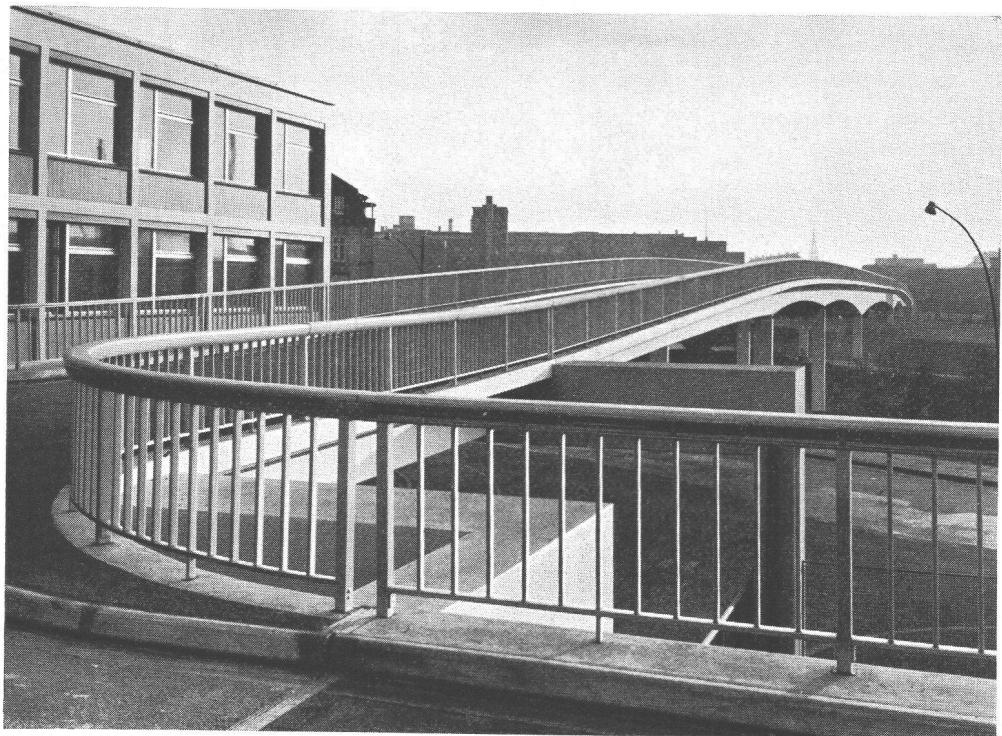
- korrosionsbeständig
- leicht
- flexibel
- schlagfest
- frostbeständig
- strömungsgünstig



252

**ROLLMAPLAST AG., Choindez**

Generalvertretung:  
Von Roll, Choindez Tel. 066 / 35177  
Verkauf:  
Eisenhandel und Installationsgewerbe



Leichtmetall-Geländer im CIBA-Werkareal (Höhenstrasse)



## Leichtmetall-Geländer

nach unserer patentierten Konstruktion

mit oder ohne eingebaute Leuchte, in verschiedenen Größen

Lieferung der Standard-Geländer-Profile ab unserem Lager

Geländer-Herstellung durch Schlossereien und Metallbaufirmen

Verlangen Sie unsere Beratung

Telephon (064) 6 16 21

# ALUMINIUM AG. MENZIKEN

(Aargau)

## MAAG-Zahnradhobelmaschine SH-350/500

beim Hobeln eines Zahnkranzes für Mühlenantrieb in einer Zementfabrik.

Das dazugehörige Ritzel besitzt im Einsatz gehärtete und geschliffene Zähne.



# MAAG-ZAHNRÄDER A.G. ZÜRICH (SCHWEIZ)



# Stuag

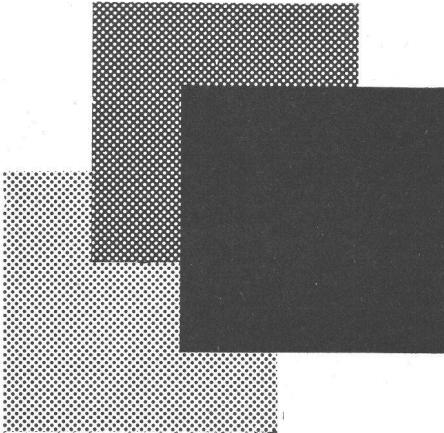
*Schweiz. Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung AG*

Gegründet 1912

Filialen in der ganzen Schweiz

**JOSEF MEYER**  
Rheinfelden · Luzern

**Stahlbau  
Waggonbau  
Kessel- und Apparatebau**



Asbestzement **Eternit**

## in verschiedenen Farben

Ein Inserat der ETERNIT AG Niederurnen

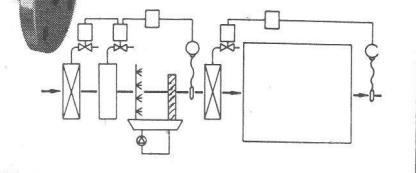
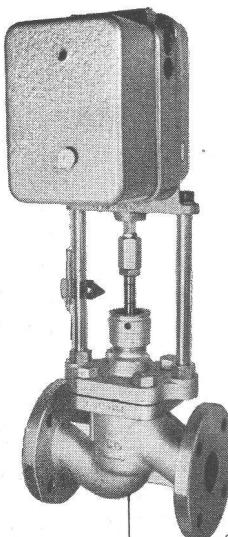
**Eternit**-Schiefer sind seit vielen Jahren nicht nur naturgrau, sondern auch gefärbt erhältlich. Nach langwieriger Forschungsarbeit ist es gelungen, die Haltbarkeit der Farben zu verbessern.

Nun ist es auch möglich, farbige **Eternit**-Wellplatten herzustellen. Die Auswahl zwischen naturgrauen, braunen und schwarzen **Eternit**-Wellplatten erschließt neue Anwendungsgebiete bei Schulen, im Wohnungsbau und für die Landwirtschaft.

Asbestzement **Eternit** – ein moderner Baustoff mit verblüffenden Eigenschaften!

### REGLER FÜR KLIMAANLAGEN

- Thermostate
- Hygrostate
- Relais
- Fernschalter
- Zeitschalter
- Stellmotoren
- Motorventile
- Motordrosselklappen

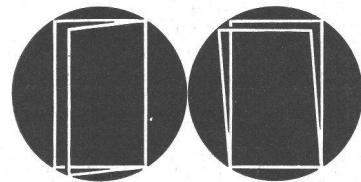


**SAUTER**

Fr. Sauter A.G. Fabrik elektrischer Apparate, Basel

### ROTO-Drehkipp-Beschläge

Für alle Fenstergrößen bis 5 m<sup>2</sup>  
Fenster zum Drehen und Kippen

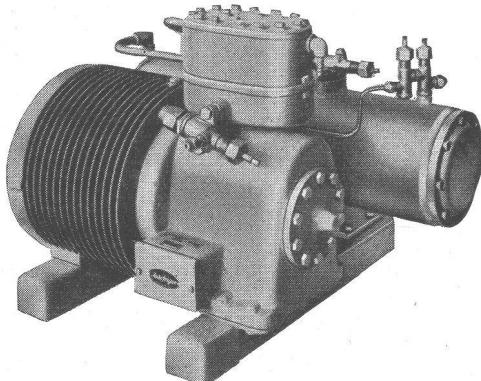


2 Belüftungsmöglichkeiten!

Zu beziehen durch den Fachhandel

**ROTO-FRANK AG. ZÜRICH**

Hohlstrasse 188 Tel. 051 42 11 45



# Autofrigor

### Kühl-, Gefrier- und Klima-Anlagen

mit dem neuen, hermetisch geschlossenen Kühlautomaten „Hermetofriger“ für jeden industriellen und gewerblichen Zweck.

**Autofrigor AG. Zürich**

Schaffhauserstrasse 473  
Telephon (051) 48 15 55

# PORA

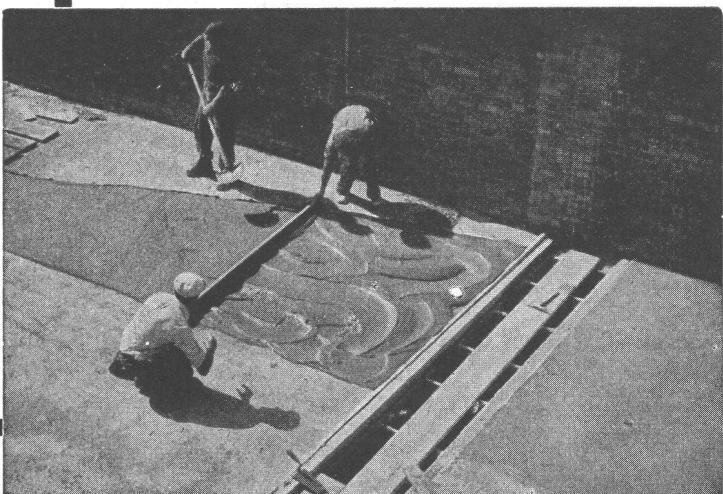
ISOLIERBETON

Baustellengüsse 400—1200 kg/m<sup>3</sup> als

## FLACHDACHISOLIERUNG

hochisolierend und leicht, da gleichzeitig Gefälles-  
beton.

Auch armiert, selbsttragend.

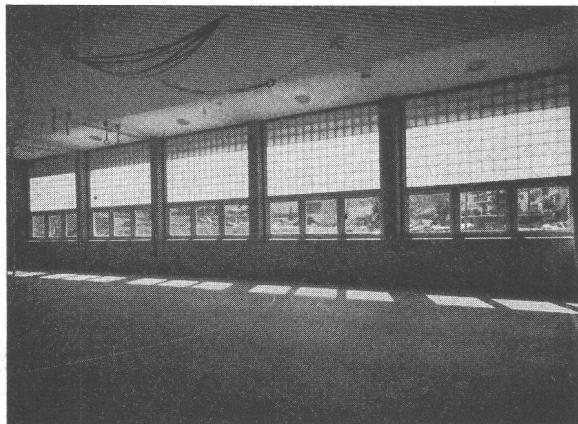


## PORA AG

Mühlehorn  
058 / 4 34 36

Reichenburg  
055 / 3 92 22

Flachdach zweischichtig, begehbar



### BAUGLÄSER

Alle Sorten und Neuheiten zu günstigen Preisen.

**GLASBETON** Spezialabteilung für Glasbeton-Oberlichter,  
garantiert wasserdicht, begeh- und befahrbare Aus-  
führung, mit extra hellen, lichtstreuenden Kristall-  
prismen.

**GLASBAUSTEINE** extra hell, für Aussenwände, Trep-  
penhäuser, innere Trennwände. Vorzügliche Isolation  
gegen Kälte, Wärme und Schall. Grosse Referenzliste.

Verlangen Sie kostenlose Dokumentation und Offerte.

### Ruppert, Singer & Cie. AG., Zürich

Tafelglas en gros und Spiegelmanufaktur

Telephon (051) 52 53 53 - Gegründet 1884

Briefadresse: Zürich 48, Altstetten

Für den gepflegten Ausbau immer wieder

## ALIMIL

Alimilholz mit den klassisch proportionierten Profilierungen

Alimil-Werk, Luzern

**Blecharbeiten**  
bis 50 mm Stärke  
**Behälterbau**  
**Stahltreppen**  
**Schaufensteranlagen**

## Türen und Tore

**GEBR. DEMUTH & CIE.  
BADEN**

Telephon (056) 2 54 44 / 2 59 54

**BAU-UNTERNEHMUNG**  
A graphic element featuring a paint roller with the word "GÄSER" written across its handle in a bold, sans-serif font.  
**ZÜRICH UND SCHLIEREN**

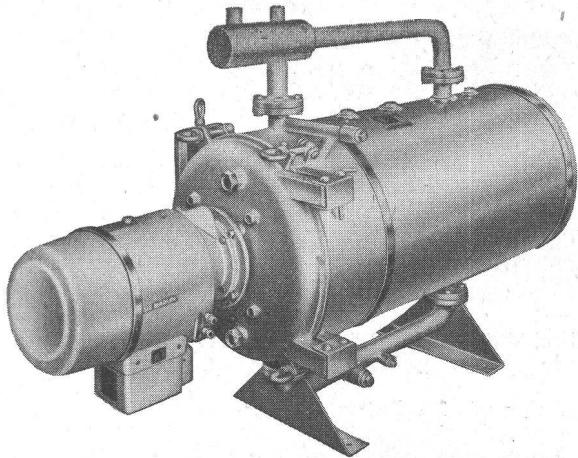
# **GOLCALOR** der einzigartige Heizkessel

kombiniert für  
Zentralheizung und / oder Warmwasserbereitung

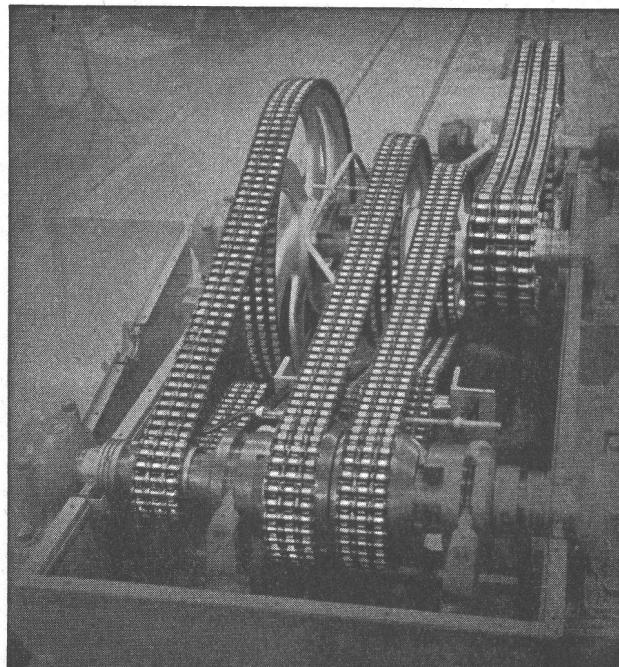
bewährt — robust — sparsam — formschön  
platz- und somit baukostensparend  
komplett und leicht zerlegbar  
gewissenhafte Beratung — prompter Service



**GOLCALOR AG.**  
Talacker 41 Zürich 39 Tel. 051/27 19 22



## **RENOLD-ANTRIEBE**



längste Lebensdauer  
für störungsfreien Betrieb  
ruhiger Lauf

kurze Achsdistanzen  
kleinste Breiten  
hoher Wirkungsgrad

Ab Lager:

**W. EMIL KUNZ \* ZÜRICH 27**

Gotthardstrasse 21 - Telephon (051) 27 30 57

## **GV<sub>2</sub>-Stahl-**

**Stäbe für Qualitäts-  
Schweissungen**

Hohe Festigkeitswerte • Grosse Dehnung  
Reiner Fluss • Keine Funken  
Für Flusseisen und Stahl 37—42



Verlangen Sie diesen bewährten Quali-  
tätsstab von

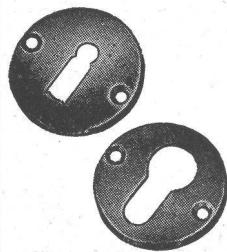
**Sauerstoff- & Wasserstoff-Werke A.G.**

**Luzern** Abteilung Apparate

Ø 041 2 30 23

## **SCHWEIZER BAUBESCHLÄGE**

### **INCA**

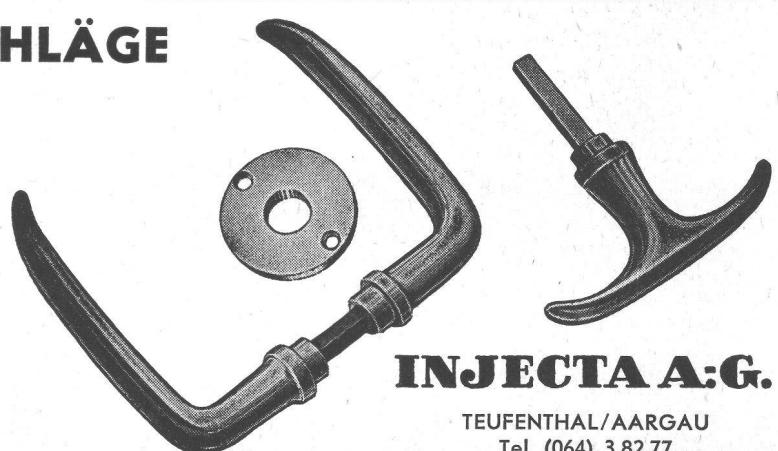


aus hochwertiger  
Neusilber-Legierung

Erstklassige  
Vernicklung und  
Verchromung

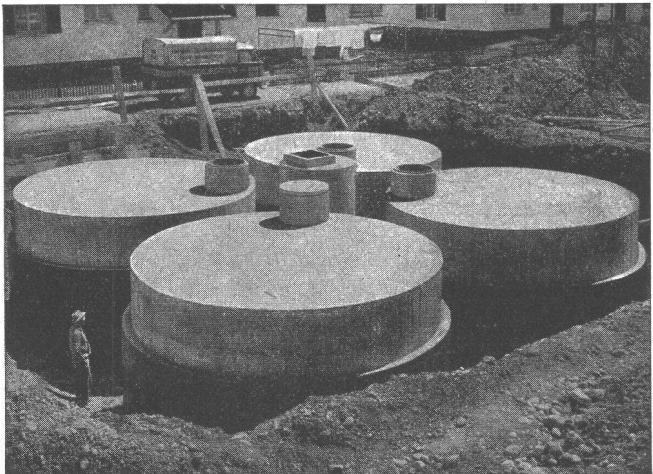
Grosse Dauer-  
haftigkeit

Formschöne  
Ausführung



**INJECTA A.G.**

TEUFENTHAL/AARGAU  
Tel. (064) 3 82 77



## Lagertanks bis 1 500 000 Liter Heizöltanks in Beton

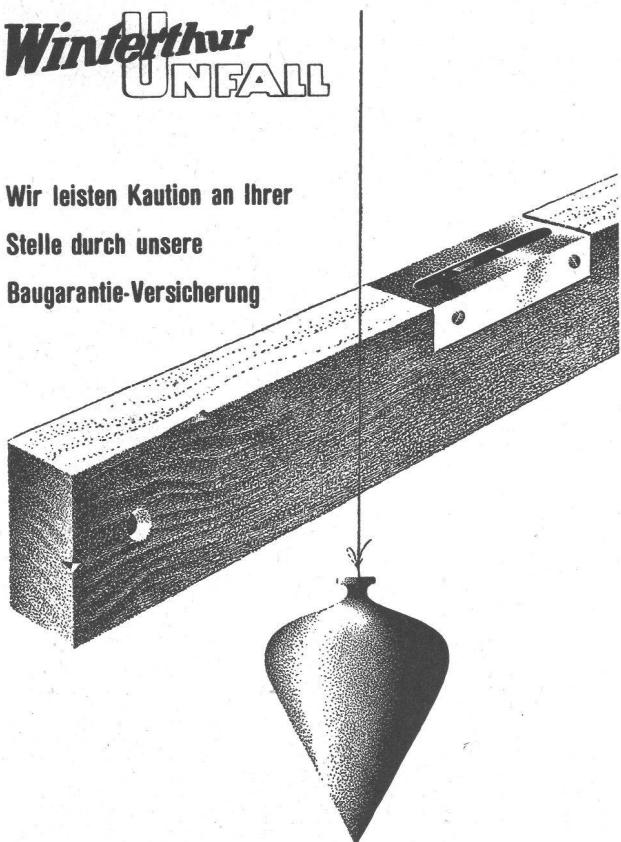
**Vorteile:** Kein Rosten, keine Unterhaltskosten, unbeschränkte Haltbarkeit. Keine zusätzlichen Nebenkosten. Jegliche Tankform an Ort und Stelle sofort durchführbar.  
**Innenauskleidung seit 30 Jahren erprobt**

**PAUL KAPPELER, ZÜRICH 8**

Ingenieurbüro Unternehmung Telephon (051) 34 70 77

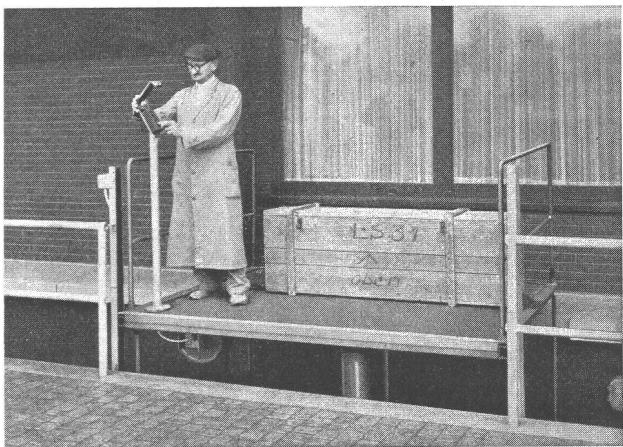
# Winterthur UNFALL

**Wir leisten Kaution an Ihrer  
Stelle durch unsere  
Baugarantie-Versicherung**



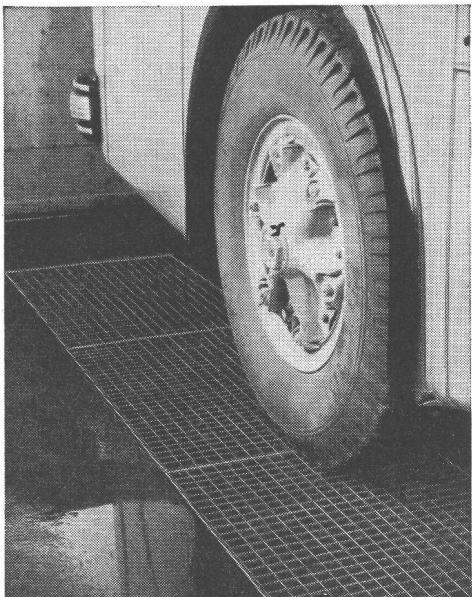
Schweizerische Unfallversicherungs-Gesellschaft in Winterthur

# GIRoud OLTEN



# **HYDRAULISCHE HEBEBÜHNEN**

- FÜR ALLE ZWECKE
  - FÜR JEDEN HUBKRIFT
  - IN ALLEN GRÖSSEN



TEL. 051/933232

WALLISELLEN-ZH

**keller AG**

## **Befahrbare Roste für alle Belastungen**

## Lichtschachtfrost - Podeste Schuhkratzer

Sämtliche Gitterrostkonstruktionen  
System WEMA



# SCHWEIZ. SPRENGSTOFF A.-G. CHEDDITE

Fabriken in Liestal/BL und Isleten/Uri

Bureau in Liestal: Telephon (061) 84 14 33  
Telegramme: Cheddite Liestal

## TELSITE - CHEDDITE - DYNAMITE

Sprengkapseln - Zündschnüre - Zubehör

Generalvertretung für die französische Schweiz: Petitpierre & Grisel S.A. Neuchâtel

Kreissäge-  
Maschinen  
Eduard Frydmann  
Zürich 4  
Lagerstr. 47  
Tel. 051/25 34 23

Eisen  
Stahl  
Aluminium  
Kupfer  
Messing  
Kunststoffe

### Ihr Vertrauenshaus für

Mikrofilm-  
Fotokopie-  
Lichtpaus-

Büro-Offset-  
Zeichen-  
Planregistraturschränke  
Reproduktions-

Reliefkarten

OZALID ZÜRICH  
Seefeldstrasse 94  
Telephon (051) 24 47 57

Stahl-Hochbau  
Ingenieurbüro



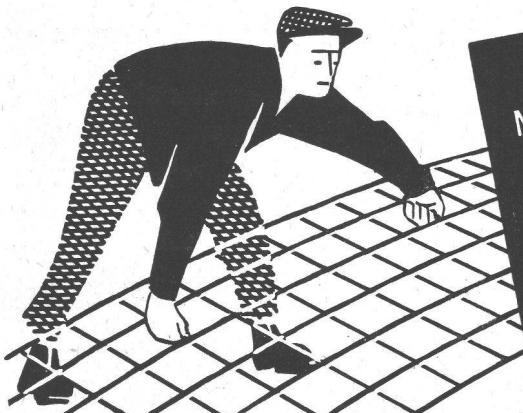
Tel. 071/519 92

## PATENTE

MODELLE, MUSTER, MARKEN  
etc.  
in allen Ländern

## NAEGELI & Co., BERN

Patentanwälte, Bundesgasse 16



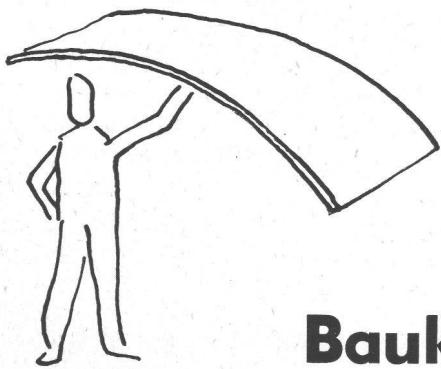
Mit profilierten  
**PERFEKT**  
Armierungsnetzen  
+ Pat.

10 x raschere Ver-  
legearbeit!

Mehr als 50% Gewichtersparnis  
Ausführlicher Katalog mit  
Berechnungstabelle durch

## EMIL HITZ

Fabrik für Drahtgeflechte, Zürich 3  
Grubenstr. 29, Tel. (051) 33 25 50  
Zweigbetrieb Basel:  
Ob. Rebgasse 40, Tel. (061) 32 45 92



**Blancolit**, die Polystyrol-Hartschaumplatte in gewöhnlicher und **schwer flammbarer Qualität**. Grossformate 1/2,50 m und 1/2 m Normalformat 0,50/1 m Profilplatten

# Blancolit...

# Baukork AG.

**Gotthardstrasse 61, Zürich 2, Telephon (051) 23 80 12**  
Werk in Steinhausen.

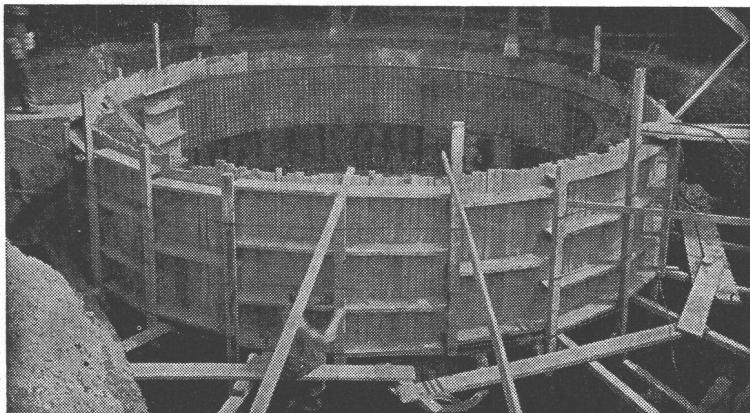
The advertisement features a large, detailed illustration of a grid of perforated metal sheets in the background. In the upper right corner, there is a stylized graphic of a gear or wheel with a cross-hatched pattern. Below this graphic, the text "Fabrik für: gelochte Bleche und Streckmetall" is written in a bold, sans-serif font. At the bottom left, the phone number "062 / 5 66 33" is displayed. The overall design is industrial and modern for its time.

Leistungsfähig • Individuell • Seit 1875

## TBA-Betontankanlagen

**zur Lagerung von Heizöl, Dieselöl etc.**

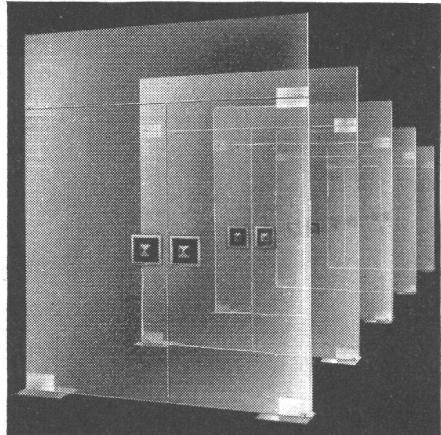
Die zuverlässigen, betriebs- und korrosionssicheren TBA-Stahlbetonbehälter können in jeder Form und Grösse erstellt werden. Kellereinbautanks.



Betonfank von 250 000 l im Bau

TANKBAU AG ZÜRICH

Münzstraße 136, Telefon (051) 31 16 43



**N O R M**  
Ganzglastüren  
kurzfristiger preisgünstiger

Unser Angebot wird  
Sie überzeugen

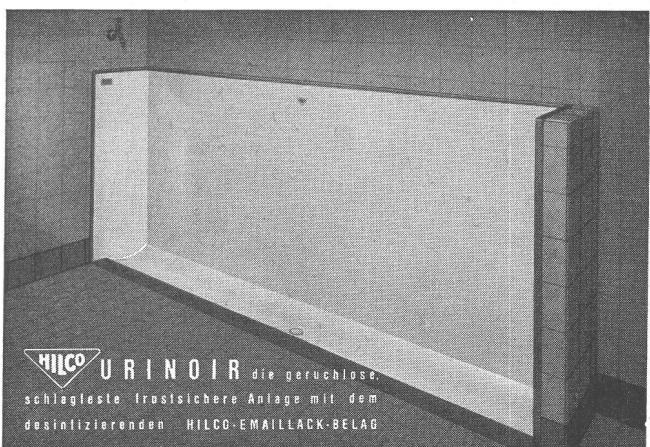
**J. BRÜLLMANN**  
*Söhne A.G.*

KREUZLINGEN TELEPHON 072/82326

# beton ag

liefert und montiert  
vorfabrizierte Beton-  
konstruktionsteile wie  
Stützen, Träger, Binder  
sowie auch ganze Objekte

**BETON AG VILMERGEN** ☎ 057 6 33 11



**HILCO URINOIR** die geruchlose,  
schleigfeste, frost sichere Anlage mit dem  
desinfizierenden HILCO-EMAILLACK-BELAG

A. HILBERT & CO. ZÜRICH 6 GUGGACHSTR. 10 TEL. (051) 26 29 39

Millimeter-Logarithmen-  
Lichtpaus- u. Pauspapiere

**ED. AERNI-LEUCH BERN**

**Kein Grossfeuer**  
bei rechtzeitiger  
Feuermeldung  
und Feuerbekämpfung

Feuermeldeanlagen  
Kohlensäure-Löschanlagen  
Luftschaum-Löschanlagen  
Wassersprinkler-Anlagen

**FEGA-WERK**  
ZÜRICH Albisriederstr. 190 Tel. (051) 52 00 77

  
**FRICK-GLASS A.G.**  
ZÜRICH-ALTSTETTEN

Tel. (051) 52 51 11

**Asphalt-Isolierungen**  
**Flachdach-Beläge**  
**Kork-Isolierungen**  
**in zuverlässiger Ausführung**

**STS**

**Schweiz. Technische Stellenvermittlung**  
**Service Technique Suisse de placement**  
**Servizio Tecnico Svizzero di collocamento**  
**Swiss Technical Service of employment**

Zürich, Lutherstr. 14, Tel. 23 54 26. Telegr. STSINGENIEUR ZÜRICH. Für Stellensuchende Einschreibebühr 3 Fr. für 3 Monate. Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. — Auskunft über offene Stellen und Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.

**INDUSTRIE-ABTEILUNG:**

- 109 Zeichnerin-Kopistin für Schemata der Nachrichtentechnik. Bern.
- 127 Dipl. Elektroingenieur oder -techniker, Fachrichtung Hochfrequenztechnik. Fürstentum Liechtenstein.
- 155 Dipl. Maschineningenieure, Fachrichtung Maschinen für die Herstellung von Glühbirnen, Fluoreszenz-Leuchten, Kathodenstrahl-Röhren, Vacuum-Flaschen und Transistoren. England.
- 165 Maschinenzeichner für feinmech. Apparatebau, Fabrikationseinrichtungen und Spezialwerkzeuge. Fabrik im Kanton Neuenburg.
- 177 Maschineningenieure oder -techniker, Praxis im Kessel- und Apparatebau, für die Acquisition und Durchführung des Unterhalts- und Reinigungsdienstes von Dampfkesseln und -anlagen im In- und Ausland. Zürich.
- 185 Heizungstechniker. Nordwestschweiz.
- 225 Heizungstechniker oder -zeichner für Zentralheizungsanlagen. Zürich.
- 227 Maschinenzeichner (Blechapparate- evtl. Karosseriebau). Rheintal (St. Gallen).
- 229 Maschinentechniker für Kühlanlagen. Zürich.
- 231 Maschinentechniker und -zeichner für thermischen Grossmaschinenbau oder Werkzeug- und Vorrichtungsbau. Deutsche Schweiz.

**B A U - A B T E I L U N G :**

- 150 Hochbauzeichner, Kanton St. Gallen.
- 232 Hochbautechniker oder -zeichner. Grosses Ortschaft der Innenschweiz.
- 374 Dipl. Hochbautechniker. Bezirkshauptort der Ostschweiz.
- 420 Dipl. Bauingenieure, Tiefbautechniker, gelernte Zeichner für Eisenbetonhoch- und -tiefbau. Stadt Kanton Bern.
- 474 Metallbauzeichner evtl. Stahlbauzeichner für Metallkonstruktionen im Glasbetonbau. Zürich.
- 486 Hochbauzeichner, Kanton Luzern.
- 496 Hochbauzeichner für Büro. Nordwestschweiz.
- 498 Hochbauzeichner. Architekturbüro im Kanton Wallis.
- 506 Hochbautechniker oder -zeichner für Büro. Zürich.
- 522 Techn. Zeichner, Fachrichtung Vermessung und Topographie. Kurort, Kanton Graubünden.
- 570 Hochbautechniker oder -zeichner für Büro und evtl. Bauleitung. Zürich.
- 572 Hochbauführer. Stadt der Nordwestschweiz.
- 574 Dipl. Bauführer für Hoch- und Eisenbetonbau, Kontraktdauer 2 Jahre. Britische Goldküste in Westafrika.
- 576 Hochbauzeichner für Büro. Stadt der Zentralschweiz.
- 578 Hochbauzeichner für Büro. Zürich.
- 580 Tiefbautechniker für Strassenbauten. Kantonshauptort der Ostschweiz.
- 582 Hochbauzeichner. Zürich.
- 584 Dipl. Hochbautechniker. Stadt der Nordwestschweiz.
- 586 Dipl. Architekt, Hochbautechniker evtl. -zeichner. Zürich.
- 588 Hochbauführer. Kanton Zürich.
- 590 Hochbautechniker oder -zeichner für Büro und Bauplatz. Zürich.
- 592 Bau-Fachmann für Um- und Erweiterungsbauten, Gebäudeunterhalt und Reparaturen. Nähe Zürich.
- 594 Hochbauführer für die Leitung einer grossen Ueberbauung. Zürich.
- 596 Stahlbau-Ingenieur oder -Techniker. Nähe Zürich.
- 598 Dipl. Hochbautechniker für baupolizeiliche und bebauungsplan-technische Aufgaben in einem kommunalen Bauamt. Kt. Zürich.
- 940 Hochbauzeichner. Zürich.



Mit Holz bauen —  
**ARBEZOL** vertrauen

**A R B E Z O I L**

A. BENZ & CIE. HOLZKONSERVIERUNG ZÜRICH 2/38 RENNGERSTRASSE 56 TELEFON 051/45 34 34

Nach Zürich gesucht tüchtiger

## Eisenbeton-Zeichner

Bei Eignung Dauerstellung, 5-Tage-Woche, Pensionskasse. Offerten unter Beilage von Photo, Zeugnissen und Gehaltsansprüchen unter Chiffre ZD 7255 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Ingenieurbureau in Bern sucht für sofort

## jungen Bauingenieur ETH

evtl. dipl. Tiefbautechniker, mit 1 bis 2 Jahren Praxis für Projektierung von Tunnel- und Bahnbauten sowie allg. Tiefbau. Fünftagewoche. — Offerten mit Ausweisen und Gehaltsansprüchen unter Chiffre ZV 7360 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Architekturbüro in Zug mit interessanten Bauaufgaben sucht

## Architekt und Bautechniker

künstlerisch befähigt und guter Darsteller, für Mitarbeit bei Projektierung. Es wird auch Wert auf selbständige Bearbeitung von Werk- und Detailplänen sowie Erfahrung in Kostenvoranschlag und Bauführung gelegt. Neuzeitliche Arbeitsbedingungen. Offerten mit Gehaltsansprüchen und Angabe der bisherigen Tätigkeit unter Chiffre ZB 7364 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht auf Architekturbüro in der Ostschweiz (Nähe Wil SG) tüchtigen

## Bauzeichner oder Techniker

zur selbständigen Bearbeitung interessanter Aufgaben in Wohn- und Industriebau. Offerten mit Zeugnisabschriften und Gehaltsansprüchen sind zu richten unter Chiffre ZC 7389 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

### Gesucht

in grösseres Ingenieurbüro mit vielseitigem Tätigkeitsbereich

## dipl. Bauingenieur ETH

zur selbständigen Leitung einer besteingeführten Hoch- und Brückenbau-Abteilung. Bei gegenseitiger Konvenienz Mitteilhaberschaft geboten.

Ausgewiesene Statiker und Konstrukteure mit angemessener Bauerfahrung, die sich für eine entwicklungsfähige und gut honorierte Dauerstelle in angenehmem Arbeitsklima interessieren, wollen ihre Offerte mit Photo, Lebenslauf, Referenzen und Gehaltsansprüchen einsenden unter Chiffre ZC 7255 an Mosse-Annونcen AG., Zürich 23.

Architekturbüro in Zürich sucht jungen, zuverlässigen

## Bauzeichner Techniker

sowie einen

Offerten erbeten unter Chiffre ZM 7354 an Mosse-Annونcen AG., Zürich 23.

Gesucht auf Architekturbüro S.I.A. der Stadt St. Gallen zuverlässigen

### Hochbauzeichner

erfahrenen

### Bauführer

Offerten mit Lebenslauf, Zeugniskopien und Saläransprüchen unter Chiffre ZK 7413 an Mosse-Annونcen AG., Zürich 23.

Gesucht tüchtiger

## dipl. Bauingenieur ETH

nach Zürich, sowie

### Eisenbetonzeichner

nach Zürich, Chur und St. Gallen. Bei Eignung interessante Dauerstelle, 5-Tage-Woche, Pensionskasse. Offerten an J. Schleutermann, Dipl. Ing. S. I. A., Zürich 7/32, Streulistrasse 28.

## Frank Isolierungen AG.

ZÜRICH WESTSTR. 119 TELEFON 051 - 35 69 40

Auf dem Bauamt Horgen ist die Stelle eines

## Hochbautechnikers

für baupolizeiliche und bebauungsplantechnische Aufgaben zu besetzen.

Besoldung gemäss Besoldungsverordnung Stufe 7, Fr. 10 800.— bis Fr. 14 100.—, zuzüglich Teuerungszulage, zurzeit 4 %. Pensionskasse.



Handschriftliche Anmeldung mit Angabe der genauen Personalien sowie der bisherigen Tätigkeit sind bis 1. Juli 1959 dem Bauamt Horgen einzureichen.

Bauamt Horgen      Der Gemeindeingenieur

Gesucht für unser Architekturbüro

## 1 Bauführer 1 Bauzeichner

5-Tage-Woche. Offerten sind zu richten an: W. Wurster + H. U. Huggel, Architekten BSA, Steinenvorstadt 79, Basel.

### Stellenausschreibung

Beim Bau- und Vermessungsamt der Gemeinde Rüschlikon ZH ist die Stelle eines

## Tiefbautechnikers

(eventuell eines Tiefbauzeichners mit Bauleitungserfahrung) neu zu besetzen. Tüchtigen, exakten Bewerbern mit Praxis als Bauführer im Tiefbau wird interessante, vielseitige Dauerstellung mit teilweiser Fünftagewoche und Pensionsversicherung geboten. Grundbesoldung je nach Ausbildung und Erfahrung: Fr. 9900.— bis 15 200.—, zuzüglich 4 % Teuerungszulage und allfällige Kinderzulagen.

Offerten mit Angaben über Ausbildung, bisherige Tätigkeit, mögliches Eintrittsdatum und Gehaltserwartung sind unter Beilage der Zeugnisabschriften bis spätestens 7. Juli 1959 zu richten an den

Gemeinderat Rüschlikon

## Grundwasser- und Flachdachisolierung Bautenschutz Abdichtung



Aus dem Ausstellungs-Areal der 1. Schweiz. Gartenbau-Ausstellung werden zum

## VERKAUF

ausgeschrieben:

### Rechtes Seeufer

1. Industrie-Messe mit Umgängen
2. Industrie-Restaurant
3. Park-Café
4. Sonderschauhallen
5. Schiffsrestaurant «Helvetia»
6. Eingangs-Partie
7. Verschiedene Kioske

### Linkes Seeufer

1. Rosen-Restaurant
2. Ueberführung
3. Diverse Kioske

Interessenten werden gebeten, sich bis 7. Juli 1959 bei der Bauleitung der G/59, Hornbachstrasse 20, Zürich 8, zu melden. Abbruchtermin: ab 11. Oktober 1959.



Wir suchen einen jüngeren, diplomierten

### Bauingenieur ETH

**Arbeitsgebiet:** Stahlhoch- und Brückenbau, sowie Eisenbetonbau.

**Anforderungen:** Sicherer Statiker und Konstrukteur.

**Wir bieten:** Gut bezahlte Dauerstelle mit Aufstiegsmöglichkeiten, angenehmes Arbeitsteam.

Interessante und vielseitige Arbeit.

Handschriftliche Offerten mit Lebenslauf, Photo und Zeugnisabschriften sind zu richten an die

**Direktion der Eisenbau AG., Basel-Dreispitz**

## LUFTSCHUTZ-TÜREN A+L 203-2 LUFTSCHUTZ-DECKEL A+L 607-2

Unser Modell hat die an leichte Schutzraumtüren ( $P = 2000 \text{ kg/m}^2$ ) gestellten Anforderungen erfüllt. Laut Sprengprüfungen Untersuchungsbericht E M P A Nr. 26937/3 v. 27.1.58.

Für innern und äussern Anschlag OHNE Querbalken

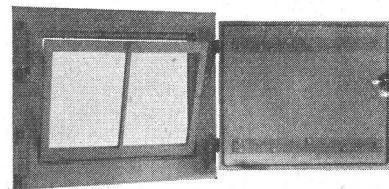
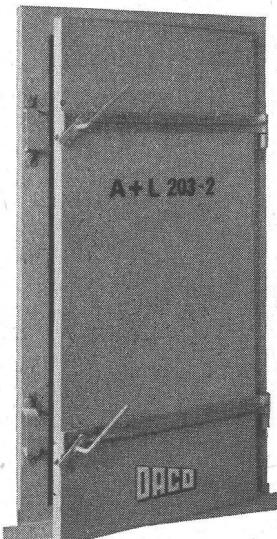
System **DACO**

### Einfache Montage

**Normgrössen**  
**Spezialgrössen für Türen**  
**bis max. 1—2 m**

### Vorteilhafte Preislage

Alleinvertrieb  
der Beschläge  
**BARTH & CO.**  
Schützengasse 31  
ZÜRICH 1



**DANGEL & Co ZÜRICH 2**  
Mutschellenstrasse 152      Telephon (051) 45 22 22

Gesucht nach Baden/AG

## 1-2 tüchtige Bautechniker

für die Bearbeitung interessanter Bauaufgaben.  
5-Tage-Woche.  
Offerten unter Chiffre ZP 7485/59 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Ingenieurbureau S.I.A. in Zürich mit interessanten Aufgaben, insbesondere auf dem Gebiete des Tiefbaues, sucht

## 1 Tiefbautechniker 1 Eisenbetonzeichner

Bewerber, welche bereits über eine gewisse Praxis verfügen und auf eine Dauerstelle mit fortschrittlichen Arbeitsbedingungen (5-Tage-Woche) reflektieren, sind gebeten, ihre Offerten mit Gehaltsansprüchen und Zeugnissen zu richten unter Chiffre ZP 7445 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## Dipl. Bauingenieur

gesucht in bernische Hoch- und Tiefbau-Unternehmung. Jüngerer Bewerber, der über einige Jahre Unternehmungspraxis verfügt und Freude an der Tätigkeit in der Unternehmung hat, kann sich nach Einarbeitung leitenden Posten verschaffen mit späterer Beteiligungsmöglichkeit.

Offerten mit Angaben über Bildungsgang, beruflicher Tätigkeit, nebst Photo, unter Chiffre L 6783 Y an **Publicitas AG., Bern.**

### Stellenausschreibung

Infolge Rücktrittes des bisherigen Inhabers ist die Stelle eines

## Ingenieurs

für Kanalisation und Abwasserreinigung beim Bureau für Wassernutzung und Abwasserreinigung der Baudirektion des Kantons Bern neu zu besetzen.

**Erfordernisse:** Hochschulstudium, Praxis in Kanalisation und Abwasserreinigung. Deutsch und französisch sprechend.

**Eintritt:** Nach Vereinbarung. Wir bieten interessante, selbständige Stellung.

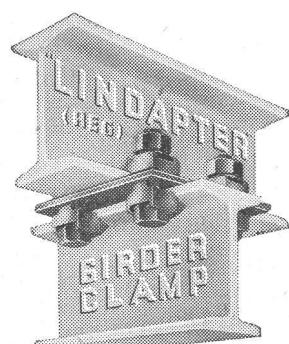
**Besoldung** nach Uebereinkunft. Pensions- und Krankenkasse.

Anmeldung mit Angaben über Lebenslauf und Zeugnisabschriften sowie Gehaltsansprüche sind zu richten an das **Bureau für Wassernutzung und Abwasserreinigung des Kantons Bern, Rathausplatz 1, Bern**, bis 10. Juli 1959.

## LINDAPTER

### LINDAPTER Verbindungs- und Klemmteile

aus Temperguss ermöglichen provisorische oder permanente Verbindung von Eisen-Eisen, Eisen-Holz oder Eisen-Beton, ohne dass die Eisen-teile gebohrt oder geschweißt werden müssen. Die Verwendungsmöglichkeiten im Hoch- und Tiefbau, bei Eisenkonstruktionen, beim Bahnbau, beim Brückenbau usw. sind sehr manigfach.



Preis auf Anfrage — Verlangen Sie ausführliche Prospekte, Kataloge oder Vertrieberbesuch



**J.G. KIENER + WITTLIN AG**

BERN - SCHAUPLATZGASSE 23 - TELEFON 031/29122

## Gemeinde Kilchberg ZH

Der Stiftungsrat der Stiftung Altersheim Kilchberg eröffnet einen

## Projekt-Wettbewerb

zur Erlangung von Entwürfen für ein Altersheim in der «Hochweid».

Teilnahmeberechtigt sind alle in der Gemeinde Kilchberg heimatberechtigten oder seit mindestens 1. Januar 1958 niedergelassenen Architekten.

Die Unterlagen können gegen Hinterlage von Fr. 30.— beim Bauamt der Gemeinde Kilchberg (Gemeindehaus, alte Landstrasse 110, 2. Stock) bezogen werden.

Ablieferungstermin: 31. Oktober 1959.

Für Interessenten liegen die Unterlagen bis Samstag, den 11. Juli 1959 beim Bauamt Kilchberg zur freien Einsicht auf.

Kilchberg, den 19. Juni 1959

**Der Stiftungsrat**

Wir suchen zur selbständigen Bearbeitung von Bauprojekten, Werk- und Detailplänen für Wohn- und Geschäftshausbauten

## Hochbautechniker Hochbauzeichner

Eintritt: 1. August 1959 oder nach Uebereinkunft, Dauerstelle, Pensionskasse

**5-Tage-Woche**

Handgeschriebene Bewerbungen mit Foto, Lebenslauf und Zeugniskopien sind unter Angabe von Gehaltsanspruch sowie Eintrittsmöglichkeit erbeten an das Personalbüro der



**ERNST GÖHNER AG**

Hegibachstrasse 47, Postfach, Zürich 32

1. Beim Bau- und Vermessungsamt Zollikon sind folgende Stellen zu besetzen:

## 1 Tiefbautechniker

Besoldungsklasse VIII, Franken 11 625.—/15 657.— inkl. 12 % T. Z.  
Für die Projektierung und Bauleitung von Strassenprojekten und Tiefbauarbeiten.

## 2 Hochbautechniker/Bauführer

Besoldungsklasse IX Fr. 12 768.—/17 068.— inkl. 12 % T. Z.  
Besoldungsklasse VIII Franken 11 625.—/15 657.— inkl. 12 % T. Z.  
Für Bauleitungen, Planungs- und Projektarbeiten, Beratung der Bauinteressten und Bearbeitung der gesamten Baupolizei.

## 1 Tiefbau- oder Vermessungszeichner 1. Klasse

Besoldungsklasse VI Fr. 9744.—/13 238.— inkl. 12 % T. Z.  
Für interessante zeichnerische Projektbearbeitungen.

## 1 Verwaltungsangestellte

Besoldungsklasse II Fr. 7257.—/9408.— inkl. 12 % T. Z.  
Für Telephon, Schreibarbeiten und Empfang.

2. Bei der Elektrizitätsversorgung Zollikon ist die Stelle

## 1 techn. Zeichners 1. Klasse

Besoldungsklasse VI Fr. 9744.—/13 238.— inkl. 12 % T. Z.  
Für die Nachführung von Leitungsplänen und allgemeine zeichnerischen Arbeiten zu besetzen.  
Familienzulage: Fr. 430.—, Kinderzulage: Fr. 240.—.

Bewerber belieben ihre Anmeldungen mit Lebenslauf, Photo, Handschriftenprobe, Ausweise über die bisherige Tätigkeit, Angabe des Gehaltanspruches und des Stellenantrittes an den Bauvorstand, Herrn Gemeinderat Hans Weideli, Seestrasse 20, Zollikon, zu richten.

Zollikon, den 19. Juni 1959.

Der Gemeinderat.

Gesucht wird ein

## Hochbautechniker

Verlangt werden: Zuverlässigkeit, Erfahrung, Geboten werden: Fünftagewoche, bei Eignung gute Bezahlung. Anmeldung mit Angabe der bisherigen Tätigkeit und des frühesten Eintrittstermines an

Rudolf Benteli, Architekt BSA/S. I. A., Kramgasse 66, Bern

Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau in Zürich, mit langfristigen Aufträgen, sucht

## Eisenbetonkonstrukteur

## Eisenbetonzeichner

Dauerstelle mit guter Honorierung für ansauberes und genaues Schreiben und Zeichnen gewöhnte Bewerber. Gelegenheit zur Einarbeitung im Strassen- und allgemeinen Tiefbau. Sozialversicherung, 5-Tage-Woche und angenehme Arbeitsbedingungen.

Es wird auch Heimarbeit vergeben.

Angebote unter Chiffre ZR 7447 an Mosse-Annonen AG., Zürich 23.

WIR SUCHEN ZU BALDIGEM EINTRITT

## BAUTECHNIKER

ZUR BEARBEITUNG INTERESSANTER BAUAUFGABEN — 5-TAGE-WOCHE

GUT AUSGEWIESENEM BEWERBER BIETEN WIR BESTBEZAHLTE DAUERSTELLE OFFERTEN SIND ZU RICHTEN AN:

TH. DOMEUIG UND TH. DOMEUIG  
DIPL. ARCH. ETH/S.I.A.  
QUADERSTRASSE 16 / CHUR / TEL. 21010



Leichtmetallbau

Moderne Ladenbau- und Transportgeräte

Argon-arc  
Aluminium-Schweisserei

**ELLEMA AG**

Schlieren-Zürich  
Tel. (051) 98 78 19

Leichtmetall ist zäh, formschön und korrosionsbeständig

## Bauamt II der Stadt Zürich Stellenausschreibung

Beim Hochbauamt der Stadt Zürich ist die Stelle eines

## Architekten

für städtebauliche Planungen auf den 1. Oktober 1959 zu besetzen.

**Anforderungen:** Abgeschlossene technische Hochschulbildung oder andere gleichwertige Fachausbildung, Befähigung zur Beurteilung städtebaulicher Aufgaben und zur Projektierung von Bauvorhaben aller Art, Gewandtheit im schriftlichen Ausdruck.

**Besoldung** nach Uebereinkunft im Rahmen der städtischen Besoldungsverordnung.

Handschriftliche Anmeldungen mit Angabe der Personalien, des Bildungsganges, der bisherigen Tätigkeit und des Gehaltsanspruchs sind unter Beilage einer Photographie bis zum 15. Juli 1959 mit der Aufschrift «Architektenstelle beim Hochbauamt» dem Vorstand des Bauamtes II der Stadt Zürich, Amtshaus IV, Zürich 1, einzureichen.

Zürich, den 25. Juni 1959

Der Vorstand des Bauamtes II

## BERNISCHE KRAFTWERKE AG.

Wir suchen für unsere Bauabteilung

## dipl. Bauingenieur

für Hochbau (Statik) und Tiefbau-Aufgaben. Dauerstelle mit Pensionsberechtigung.

Offerten mit Lebenslauf, Angaben über bisherige Tätigkeit und Gehaltsanspruch sind unter Beilage einer Photographie zu richten an die **Personalabteilung der Bernischen Kraftwerke AG., Bern, Viktoriaplatz 2.**

## Bauingenieur

gesucht mit etwas Praxis, guter Statiker. Arbeiten: Industrie, Strassen- und Brückenbau, Bahnhof Bern, unterirdische Anlagen und Kraftwerksbauten.

**Ingenieurbüro J. Bächtold, Schosshaldenstrasse 32, Bern**

Gesucht auf Ingenieurbüro Nähe Zürichs tüchtiger, selbständiger

## Eisenbetonzeichner

zur Bearbeitung interessanter Bauaufgaben. Fünftagewoche. Bewerbungen mit Angabe der Gehaltsansprüche unter Chiffre ZU 7494 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## Architekt oder Hochbautechniker

gesucht in kleineres Architekturbüro S. I. A. in Zürich für Entwurf und Planbearbeitung für interessante Bauaufgaben.

Offerten unter Chiffre ZA 7499 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht auf bekanntes Architekturbüro in Lugano zuverlässiger, erfahrener

## Bautechniker

für Büro und Bauplatz. Geboten wird bei angenehmen Arbeitsbedingungen selbständiger Posten und gutbezahlte Dauerstelle.

Bewerbungen bitte mit Zeugnisabschriften und Photos unter Chiffre ZH 7463 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## Bauführer

gesucht in kleineres Architekturbüro S. I. A. in Zürich für interessante Um- und Neubauten.

Offerten unter Chiffre ZW 7499 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Per sofort sucht

## dipl. Bauingenieur

27 J., Deutscher, auf gutem Ingenieurbüro Stelle für Statistik u. Stahlbeton des Hoch- u. Tiefbau; mittlere französ. Sprachkenntnisse vorhanden. Offerten erbetteln unter Chiffre ZL 7390 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht per August oder Anfang September auf Ingenieurbüro Nähe Zürich

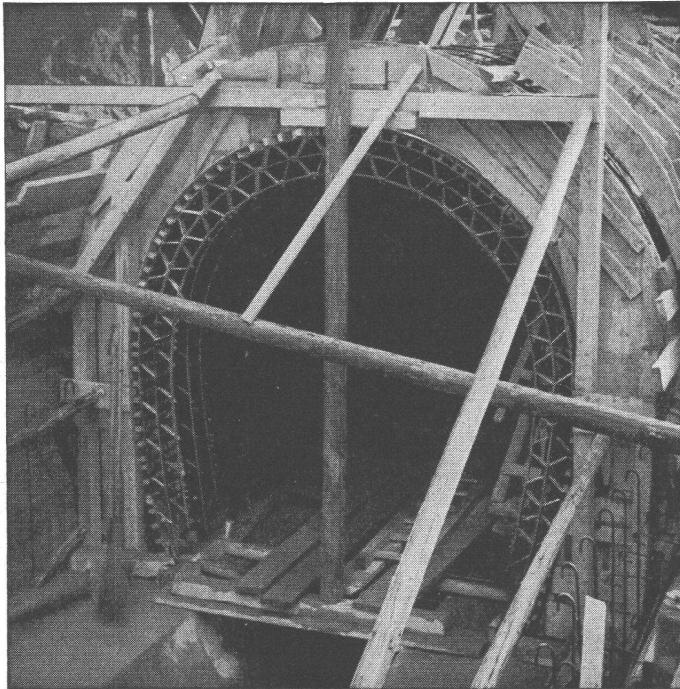
## Bauzeichner

für Eisenbeton- oder Tiefbau. Angenehme Arbeitsbedingungen in Neubau, Arbeitszeit nach Vereinbarung. Offerten unter Angabe von Referenzen und Lohnansprüchen werden erbetteln unter Chiffre P 7982 ZB an Publicitas, Zürich.

Fachbüttiger

## Küchenchef

übernimmt mittlere bis grössere Kantine auf eigene Rechnung oder in Regie. Offerten sind erbetteln unter Chiffre X 65170 G an Publicitas, St. Gallen.



Kanalisation des «Flon» in Lausanne, ausgeführt durch die Fa. Cobal, Lausanne

# FLEXIBLER BK-SCHALUNGSTRÄGER

Shed-Dächer  
Kuppeln  
Rundbehälter  
Silos  
Tunnel- und Stollenprofile  
Hochkamine  
Fernsehturm  
Bogenbrücken

zur Einschalung beliebig gekrümmter Flächen

Planen Sie Ihr nächstes Bauvorhaben unter Verwendung des FLEXIBLEN BK-SCHALUNGSTRÄGERS — ein Versuch, der sich bestimmt lohnen wird.

Unsere Mitarbeiter stehen Ihnen für Beratungen und Trägereinbauten gerne kostenlos zur Verfügung. Verlangen Sie Prospekte und Preisofferten.

## FIXTRÄGER A.G. ETZGEN / Aarg.

Telephon (064) 7 42 65

Junger, initiativer

### Tiefbauzeichner

mit 1½jähriger Praxis sucht neue, interessante Stelle in der Nordwest- oder Zentralschweiz. Eintrittstermin: September. Offerten unter Chiffre ZS 7493 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

### Dipl. Bauingenieur ETH/S.I.A.

mit Erfahrung im Strassen- sowie im Industrie- und Brückenbau (Spannbeton) und Kenntnissen des Stollenbaues sucht neuen Wirkungskreis in Ing. Büro oder Unternehmung zur Uebernahme von Projektierungen und Bauleitungen. Einarbeitung in neues Fachgebiet nicht ausgeschlossen. Offerten unter Chiffre ZM 7518 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

### Dipl. Architekt

guter Darsteller und Entwerfer, mit etlichen Wettbewerbsfolgen, übernimmt Heimarbeit. Offerten unter Chiffre ZN 1063 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

### Technicien en génie civil

expérimenté dans tous les travaux de routes, projets, soumissions et direction, connaissant français, allemand, italien, cherche place stable. Offres sous chiffre P 8058 à Publicitas, Genève.

Junger dipl.

### Bautechniker

sucht Stelle in kleinem neuzeitlichen Architekturbüro. Tessin oder Stadt Zürich bevorzugt. Offerten unter Chiffre ZP 1060 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Umständehalber günstig zu verkaufen

### Bau- und Isoliersteinwerk

Vorteilhafte Lage, eigener Gleiseanschluss, vielseitig verwendbare Gebälichkeiten. Neuzeitliche, eingeführte Baustein-Erzeugnisse. Geeignet als Zweigwerk für einschlägige Firma der Baubranche oder als selbständige Existenz. Erforderliches Kapital ca. 130 000 Franken.

Anfragen sind zu richten an die Beauftragte:  
**GEWERBE-TREUHAND AG.**, Postfach 111, Zürich 24.

Zu vermieten

### Bagger Ruston RB 19

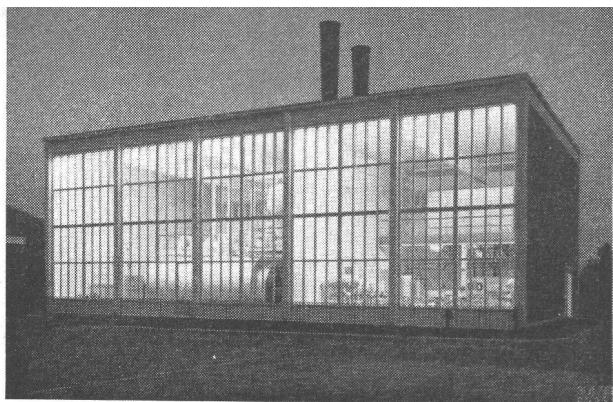
mit allen Ausstattungen. Telephon (051) 25 64 65

Zu verkaufen

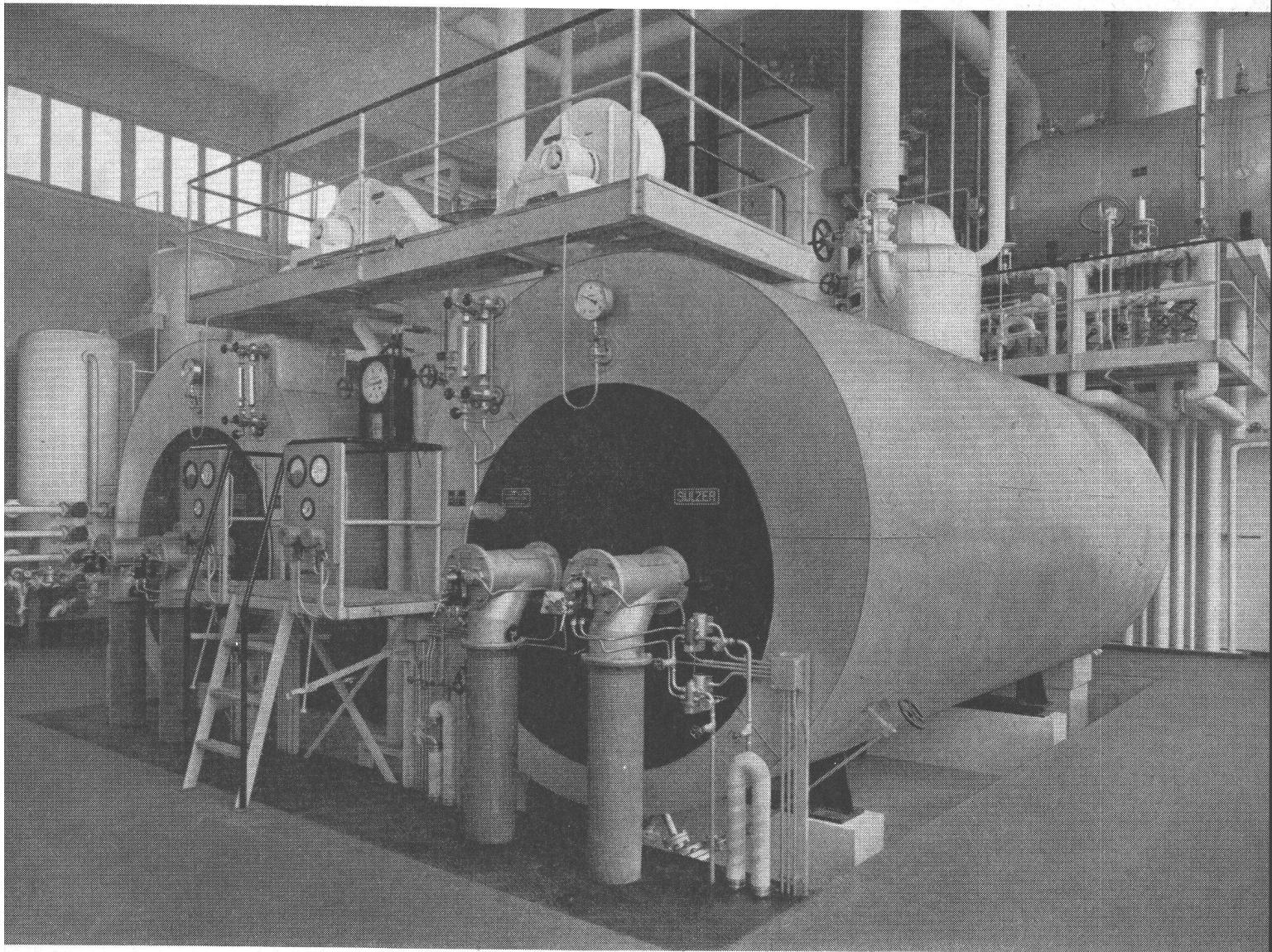
### Mercedes-Diesel-Kipper Typ L 4500

ca. 4 t Nutzlast. Jahrgang 1951/56, in sehr gutem Zustand. Motor 1956 revidiert. Anfragen unter Chiffre S 78 365 G an Publicitas St. Gallen.

### Inserate in der Schweiz. Bauzeitung haben Erfolg



**SULZER**  
125 Jahre Tradition



Dreizug-Retourröhrenkesselanlage in einem chemischen Werk, ausgerüstet mit 2 ölfgefeuerten Kesseleinheiten für je 3 Mio kcal/h Wärmeleistung, 8 atü Betriebsdruck.

## **Dreizug-Retourröhrenkessel-Anlagen für Dampf- und Heißwasser-Erzeugung**

Diese einfache, mauerwerklose und bestbewährte Kesselbauart beansprucht nur wenig Platz und kurze Montagedauer

**Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft , Winterthur, Schweiz**